

As of 2018-07-17, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 108/2017.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2018-07-17. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 108/2017.

---

THE APPRENTICESHIP AND CERTIFICATION ACT  
(C.C.S.M. c. A110)

---

**Trade of Automotive Painter Regulation**

---

Regulation 166/2011  
Registered October 17, 2011

TABLE OF CONTENTS

Section

- 1 Definitions
- 2 General regulation applies
- 3 Designation of trade
- 4 Term of apprenticeship
- 5 Minimum wage rates
- 6 Certification examinations
- 7 Certificate through trades qualification
- 8 Coming into force

**Definitions**

**1** The following definitions apply in this regulation.

"**automotive painter**" means a person who performs the following tasks of the trade on a motor vehicle using the tools and equipment of the trade, to the standard indicated in the occupational analysis for the trade:

- (a) removes exterior trim and hardware;

---

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA  
RECONNAISSANCE PROFESSIONNELLE  
(c. A110 de la C.P.L.M.)

---

**Règlement sur le métier de peintre  
d'automobiles**

---

Règlement 166/2011  
Date d'enregistrement : le 17 octobre 2011

TABLE DES MATIÈRES

Article

- 1 Définitions
- 2 Application du règlement général
- 3 Désignation du métier
- 4 Durée de l'apprentissage
- 5 Taux de salaire minimaux
- 6 Examen d'obtention du certificat
- 7 Délivrance du certificat sur preuve des compétences professionnelles
- 8 Entrée en vigueur

**Définitions**

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **métier** » Le métier de peintre d'automobiles. ("trade")

- (b) removes layers of sub-coating;
- (c) matches colours and mixes paints;
- (d) prepares metal surfaces for painting by spot filling, sanding and masking;
- (e) applies primers, primer surfacers, enamels, clearcoats and urethanes;
- (f) cleans and polishes painted surfaces, including removing and replacing decals;
- (g) applies anti-corrosive treatments;
- (h) maintains refinishing equipment. (« peintre d'automobiles »)

"**trade**" means the trade of automotive painter. (« métier »)

### General regulation applies

**2** The provisions, including the definitions, of the *Apprenticeship and Trades Qualifications — General Regulation*, Manitoba Regulation 154/2001, apply to the trade unless inconsistent with a provision of this regulation.

### Designation of trade

**3** The trade of automotive painter is a designated trade.

### Term of apprenticeship

**4** The term of apprenticeship in the trade is two levels, with each level consisting of a period of at least 12 months during which the apprentice must complete 1,800 hours of technical training and practical experience.

« **peintre d'automobiles** » Personne qui accomplit les tâches du métier qui suivent sur des véhicules automobiles en utilisant les outils et l'équipement liés au métier, en conformité avec les normes de l'analyse professionnelle applicable au métier :

- a) enlever les garnitures et l'équipement extérieurs;
- b) enlever les sous-couches de peinture;
- c) mélanger les peintures et s'occuper d'agencer les couleurs;
- d) préparer les supports de métal pour la peinture en faisant les retouches au mastic, en ponçant et en faisant du masquage;
- e) appliquer les apprêts, les apprêts de surfacage, les peintures-émail, les couches transparentes et de l'uréthane;
- f) nettoyer et polir les surfaces peintes, y compris enlever et remplacer des décalques;
- g) appliquer les produits anticorrosion;
- h) entretenir l'équipement de pulvérisation. ("automotive painter")

### Application du règlement général

**2** Les dispositions du *Règlement général sur l'apprentissage et la qualification professionnelle*, R.M. 154/2001, y compris ses définitions, s'appliquent au métier, sauf en cas d'incompatibilité avec les dispositions du présent règlement.

### Désignation du métier

**3** Le métier de peintre d'automobiles est un métier désigné.

### Durée de l'apprentissage

**4** La durée de l'apprentissage du métier est de deux niveaux, chacun d'une période minimale de douze mois, au cours de laquelle l'apprenti doit consacrer 1 800 heures à la formation technique et à l'expérience pratique.

**Minimum wage rates**

**5** Unless otherwise prescribed by a payment agreement that is more favourable to the apprentice, the wage rate for an apprentice shall not be less than

- (a) 115% of the minimum wage during the first level; and
- (b) 150% of the minimum wage during the second level.

**Certification examinations**

**6** The certification examination

- (a) for apprenticeship in the trade consists of a written interprovincial examination; and
- (b) for trades qualification in the trade, subject to subsection 7(2), consists of a practical examination and a written interprovincial examination.

**Certificate through trades qualification**

**7(1)** The executive director must issue a certificate of qualification to an applicant who

- (a) provides evidence acceptable to the executive director that he or she has been employed in the trade for at least four years;
- (b) demonstrates to the satisfaction of the executive director that he or she has experience in 70% of the tasks of the trade;
- (c) successfully completes the examinations prescribed under clause 6(b); and
- (d) pays the prescribed fee.

**Taux de salaire minimaux**

**5** Sous réserve des dispositions d'une entente salariale ou d'une disposition législative plus avantageuses pour l'apprenti, les taux de salaire des apprentis ne peuvent être inférieurs aux taux suivants :

- a) pour le premier niveau, 115 % du salaire minimum;
- b) pour le deuxième niveau, 150 % du salaire minimum.

**Examen d'obtention du certificat**

**6** L'obtention du certificat professionnel est subordonnée :

- a) pour l'apprenti dans le métier, à un examen écrit interprovincial;
- b) pour la personne qui désire obtenir, sous réserve du paragraphe 7(2), un tel certificat au titre de l'exercice antérieur du métier, à un examen pratique et à un examen écrit interprovincial.

**Délivrance du certificat sur preuve des compétences professionnelles**

**7(1)** Le directeur général délivre un certificat professionnel à toute personne qui en fait la demande et qui satisfait aux conditions suivantes :

- a) prouver au directeur, d'une manière qu'il juge acceptable, qu'elle a exercé le métier pendant au moins quatre ans;
- b) démontrer au directeur, d'une manière qu'il juge satisfaisante, qu'elle possède de l'expérience dans 70 % des tâches du métier;
- c) subir avec succès les examens prévus à l'alinéa 6b);
- d) payer les droits réglementaires.

**7(2)** The executive director may issue a certificate of qualification under subsection (1) to an applicant who demonstrates experience in at least 80% of the tasks of the trade, without having the applicant complete the practical examination, if he or she is satisfied that

(a) the applicant has obtained a grade of at least 80% on the written interprovincial examination; or

(b) the applicant's knowledge, skills and experience have been assessed by a prior learning assessment and credential recognition co-ordinator employed by the department, and the co-ordinator has recommended that the certificate be issued.

M.R. 108/2017

**Coming into force**

**8** This regulation comes into force on the day that the *Trade of Motor Vehicle Body Repairer Regulation*, Manitoba Regulation 39/89, is repealed.

December 15, 2010  
15 décembre 2010

**Apprenticeship and Certification Board/  
Pour la Commission de l'apprentissage et de la reconnaissance  
professionnelle,**

L.E. Harapiak  
Chair/président

APPROVED/APPROUVÉ

July 12, 2011  
12 juillet 2011

**Minister of Entrepreneurship, Training and Trade/  
Le ministre de l'Entrepreneuriat, de la Formation professionnelle et  
du Commerce,**

Peter Bjornson

**7(2)** Le directeur général peut délivrer un certificat professionnel en vertu du paragraphe (1) à toute personne qui démontre qu'elle possède de l'expérience dans au moins 80 % des tâches du métier, sans qu'elle soit tenue de subir l'examen pratique, s'il est convaincu, selon le cas :

a) qu'elle a obtenu une note d'au moins 80 % à l'examen interprovincial écrit;

b) que ses connaissances, ses compétences et son expérience ont été évaluées par un coordonnateur des évaluations des connaissances acquises et de la reconnaissance des acquis employé par le ministère, le coordonnateur ayant recommandé la délivrance du certificat.

R.M. 108/2017

**Entrée en vigueur**

**8** Le présent règlement entre en vigueur au moment de l'abrogation du *Règlement sur le métier de tôlier et de peintre en carrosserie*, R.M. 39/89.